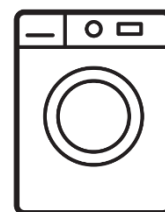


EW2FN727WP



---

RU Стиральная машина

---

Инструкция по эксплуатации



## Оглавление

1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ .....	2
2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ .....	3
3. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА .....	5
4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ .....	5
5. УСТАНОВКА .....	5
6. ПРИНАДЛЕЖНОСТИ .....	9
7. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ .....	9
8. ПРОГРАММЫ .....	10
9. ОПЦИИ .....	12
10. НАСТРОЙКИ .....	13
11. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ .....	14
12. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ .....	14
13. СОВЕТЫ И ПОДСКАЗКИ .....	17
14. ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА .....	19
15. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ .....	21
16. РАБОЧИЕ ПАРАМЕТРЫ .....	23
17. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ .....	24


### МЫ ДУМАЕМ О ВАС


Благодарим вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций.


Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о вас. Поэтому, когда бы вы ни воспользовались им, вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными.

Добро пожаловать в Electrolux!

На нашем веб-сайте вы сможете:

 Найти рекомендации по использованию изделий, руководства по эксплуатации, мастер устранения неисправностей, информацию о техническом обслуживании: <https://www.electrolux.com/support>

 Зарегистрировать свое изделие для улучшения обслуживания: <https://www.registerelectrolux.com>


 Приобрести дополнительные принадлежности, расходные материалы и фирменные запасные части для своего прибора: <https://www.electrolux.com/shop>


### ПОДДЕРЖКА ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ


Мы рекомендуем использовать оригинальные запчасти.

При обращении в сервисный центр следует иметь под рукой следующую информацию: модель, продуктовый номер (PNC), серийный номер

Данная информация находится на табличке с техническими данными

 Внимание / Важные сведения по технике безопасности.

 Общая информация и рекомендации

 Информация по охране окружающей среды

## 1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с этой Инструкцией. Изготовитель не несёт ответственность за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Всегда храните эту Инструкцию под рукой в надёжном месте для последующего использования.

### 1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

• Этот прибор может использоваться детьми старше восьми лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения соответствующих

инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать изделие и дающих им представление об опасности, связанной с его эксплуатацией.

- Детям в возрасте от трех до восьми лет, а также лицам с ярко выраженными и комплексными нарушениями здоровья запрещается находиться рядом с прибором, если только за ними не обеспечивается постоянный надзор.
- Детям младше трех лет запрещается находиться рядом с прибором, если только за ними не обеспечивается постоянный надзор взрослых.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Храните моющие средства в недоступном для детей месте.
- Не подпускайте детей и домашних животных к прибору, когда его дверца открыта.
- Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание прибора не должна производиться детьми без присмотра.

## 1.2 Общая безопасность

- Прибор предназначен для домашнего бытового и аналогичных применений, таких как:
  - сельские жилые дома; многоквартирные дома; помещения, служащие кухнями для обслуживающего персонала в магазинах, офисах и в других рабочих помещениях.
  - Для использования клиентами отелей, мотелей мини-гостиниц типа «ночлег и завтрак» и других жилых помещений.
- Не вносите изменения в конструкцию данного прибора.
- Максимальную загрузку смотрите в технических характеристиках. Не превышайте максимальную загрузку программы (см. главу «Программы»).
- Рабочее давление воды в месте подключения должно быть в пределах от 0,5 бар (0,05 МПа) до 10 бар (1,0 МПа).
- Напольное покрытие, ковер или напольный коврик не должны загораживать вентиляционные отверстия в основании.
- Прибор должен быть подключен к водопроводу с помощью прилагаемого нового комплекта шлангов или другого нового комплекта шлангов, предоставленного авторизованным сервисным центром.
- Не используйте старые кабели.
- Если шнур питания поврежден, его должен заменить производитель, авторизованный сервисный центр или лицо с аналогичной квалификацией, чтобы предотвратить риск поражения электрическим током.
- Перед проведением технического обслуживания выключите устройство и выньте вилку шнура питания из розетки.
- Не используйте воду под давлением или пар для очистки устройства.
- Протрите устройство влажной тканью. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные материалы, губки для мытья посуды, растворители или металлические предметы.

## 2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

### 2.1 Установка

 Устройство должно быть установлено в соответствии с действующими национальными нормами.

#### **ВНИМАНИЕ!**

- Установка прибора должна осуществляться только квалифицированным специалистом!
- Удалите всю упаковку.
- Храните транспортировочные замки в надежном месте. Если устройство потребуется снова транспортировать в будущем, необходимо установить замки, чтобы зафиксировать барабан во избежание внутренних повреждений.
- Будьте осторожны при перемещении устройства, потому что это тяжело. Всегда используйте защитные перчатки и надевайте закрытую обувь.
- Пожалуйста, следуйте инструкциям по установке, прилагаемым к устройству
- Не устанавливайте и не используйте поврежденное устройство
- Не устанавливайте и не используйте устройство в местах, где температура может упасть ниже 0°C или там, где оно может подвергаться воздействию атмосферных условий.
- Поверхность, на которую будет установлено устройство, должна быть ровной, устойчивой, устойчивой к высоким температурам и чистой.

- Обеспечьте достаточную циркуляцию воздуха между устройством и полом.
- После установки прибора в рабочее положение при помощи спиртового уровня убедитесь в том, что прибор выровнен надлежащим образом. В противном случае отрегулируйте соответствующим образом высоту ножек.
- Не устанавливайте прибор непосредственно над сливным отверстием в полу.
- Не допускайте попадания на прибор воды и не подвергайте его воздействию повышенной влажности.
- Не устанавливайте устройство в местах, препятствующих полному открытию дверцы устройства.
- Не помещайте под прибор закрытый контейнер для сбора воды на случай возможной ее протечки. Чтобы узнать, какие аксессуары можно использовать с вашим прибором, обратитесь в авторизованный сервисный центр

## 2.2 Подключение к электросети

**⚠ ВНИМАНИЕ!** Существует риск пожара и поражения электрическим током.

- Прибор должен быть заземлен.
- Включайте прибор только в установленную надлежащим образом электророзетку с защитным контактом
- Убедитесь, что параметры, указанные на табличке с техническими данными, соответствуют характеристикам электросети
- Не используйте тройники и удлинители
- Позаботьтесь о том, чтобы не повредить вилку и сетевой кабель. В случае необходимости замены сетевого шнура она должна быть выполнена нашим авторизованным сервисным центром
- Вставляйте вилку сетевого кабеля в розетку только по окончании установки прибора. Убедитесь, что после установки прибора к вилке электропитания имеется свободный доступ.
- Не беритесь за кабель электропитания или за его вилку мокрыми руками.
- Для отключения прибора от электросети не тяните за кабель электропитания. Всегда беритесь за саму вилку

## 2.3 Подключение к водопроводу

- Температура воды на входе не должна превышать 25 °С.
- Соблюдайте осторожность, чтобы не повредить шланги для воды.
- Перед подключением прибора к новой системе водоснабжения или к системе, которая долгое время не использовалась или ремонтировалась, или к которой подключено новое оборудование (счетчики воды и т. д.), дайте воде стечь до тех пор, пока она не станет чистой.
- При первом использовании прибора и сразу после него убедитесь в отсутствии видимых утечек воды.
- Если наливной шланг слишком короткий, не используйте удлинительные шланги. Обратитесь в авторизованный сервисный центр, чтобы заказать более длинный наливной шланг.
- При распаковке прибора из сливного шланга может вытекать вода. Это остатки воды после испытаний, проведенных на заводе.
- Сливной шланг можно удлинить максимум до 400 см. Для получения информации о других сливных и удлинительных шлангах обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Убедитесь, что водопроводный кран легко доступен после установки прибора.

## 2.4 Использование

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Опасность травм, поражения электрическим током, возгорания или повреждения устройства.

- Следуйте инструкциям по безопасности на упаковке моющего средства.
- Не кладите легковоспламеняющиеся вещества или предметы, пропитанные горючими веществами, внутрь, на устройство или рядом с ним.
- Не стирайте одежду, сильно загрязненную маслом, жиром или другими жирными веществами. Они могут повредить резиновые детали стиральной машины. Предварительно постирайте одежду вручную, прежде чем положить ее в стиральную машину.
- Не прикасайтесь к стеклу дверцы во время выполнения программы. Стекло может быть горячим.
- Убедитесь, что в белье нет металлических предметов.

## 2.5 Сервис

- Для ремонта устройства обратитесь в авторизованный сервисный центр. Следует использовать только оригинальные запасные части.
- Самостоятельный или непрофессиональный ремонт может отрицательно сказаться на безопасности и привести к аннулированию гарантии.

## 2.6 Утилизация

- Отключите устройство от источника питания и перекройте подачу воды.
- Отрежьте шнур питания рядом с устройством и утилизируйте его.
- Снимите дверную защелку, чтобы ребенок или домашнее животное не закрылись в барабане.
- Утилизируйте устройство в соответствии с местными правилами утилизации отходов электрического и электронного оборудования (WEEE).

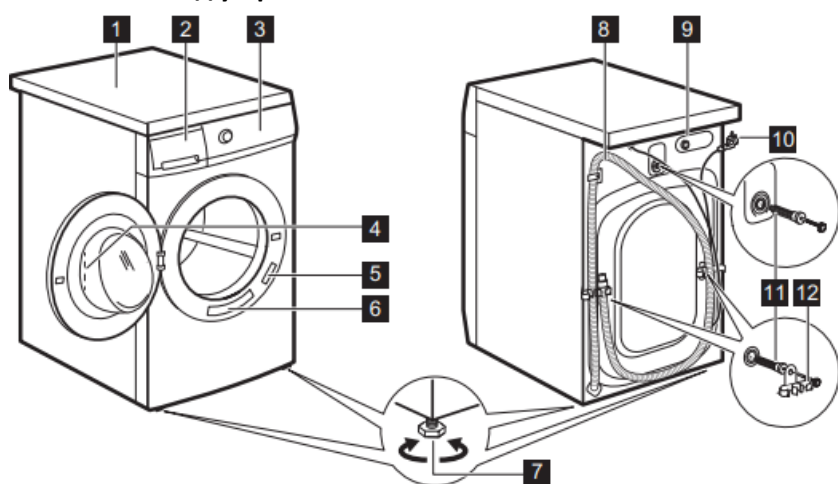
## 3. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

### 3.1 Особенности

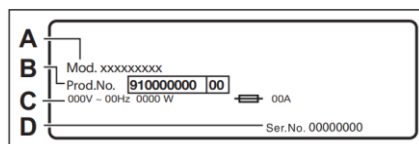
Приобретенная вами стиральная машина отвечает всем современным требованиям по эффективной стирке с низким расходом воды, электроэнергии и моющих средств, а также уходу за тканями.

Это устройство оснащено самоочищающейся дренажной системой, которая вместе с водой автоматически удаляет с тканей скопившиеся волокна. Это избавляет от необходимости регулярной чистки и ухода за этим элементом. См. главу «Техническое обслуживание и очистка», чтобы обеспечить наилучшее техническое обслуживание и уход за устройством.

### 3.2 Внешний вид устройства



- 1 Рабочая поверхность.
- 2 Дозатор моющего средства
- 3 Панель управления
- 4 Дверная ручка
- 5 Фирменная табличка
- 6 Информационная этикетка
- 7 Ножки для выравнивания устройства
- 8 Сливной шланг
- 9 Подсоединение заливного шланга
- 10 Шнур питания
- 11 Транспортные замки
- 12 Держатель шланга



На паспортной табличке указано название модели (A), номер изделия (B), номинальная мощность (C) и серийный номер (D).

## 4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Размеры	Ширина/Высота/Глубина/Общая глубина	59,7 см / 84,7 см / 56,8 см
Подключение к электросети	Напряжение	230 V
	Суммарная мощность	2000 W
	Предохранитель	10 A
	Частота	50 Hz
Степень защиты от попадания твердых частиц и влаги, обеспечиваемая защитным кожухом, за исключением случаев, когда низковольтное оборудование не защищено от влаги		IPX4
Входящее давление воды	Мин.	0,5 bar (0,05 MPa)
	Макс.	10 bar (1,0 MPa)
Водоснабжение <sup>1)</sup>		Холодная вода
Максимальная загрузка		7 кг
Скорость отжима	Максимальная скорость отжима	1151 об/мин

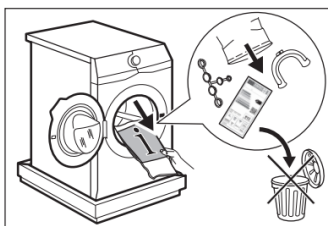
<sup>1)</sup> Подсоедините шланг подачи воды к крану 3/4 дюйма.

## 5. УСТАНОВКА

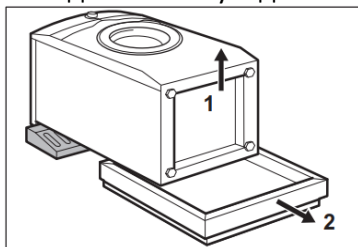
**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** См. раздел о безопасности

### 5.1 Распаковка

1. Откройте дверцу устройства. Удалите все детали из барабана.

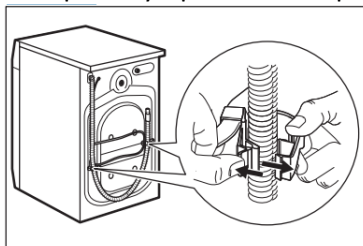


**i** Аксессуары, входящие в комплект поставки устройства, могут различаться в зависимости от его модели.  
2. Поместите одну из частей упаковки на пол, позади устройства и осторожно положите на нее устройство, на заднюю стенку. Удалите блок пенопласта снизу устройства.



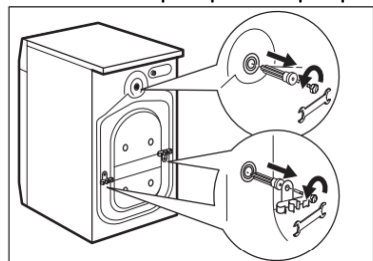
**⚠ Внимание!** Не кладите стиральную машину на переднюю панель.

3. Верните устройство в вертикальное положение. Выньте шнур питания и сливной шланг из держателей.



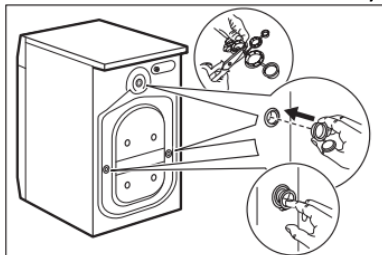
**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Из сливного шланга может вытекать вода. Это остатки воды после тестирования оборудования на заводе.

4. Снимите три транспортировочных фиксатора и пластиковые распорки.



**i** Рекомендуется сохранить упаковку и транспортные замки на будущее.

5. Вставьте пластиковые заглушки из пакета с инструкциями в отверстия.



### 5.2 Информация об установке

#### Позиционирование и выравнивание

Отрегулируйте устройство надлежащим образом, чтобы предотвратить вибрацию, шум и движение устройства во время работы.

1. Установите устройство на устойчивую и ровную поверхность.

Устройство должно быть ровным и устойчивым. Убедитесь, что устройство не касается стены или других устройств, и что под ним есть поток воздуха.

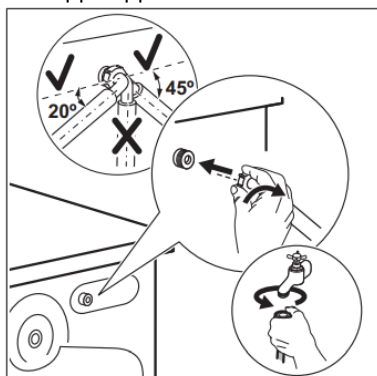
2. Ослабьте или затяните ножки, чтобы выровнять устройство. Все стопы должны твердо стоять на полу.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не кладите куски картона, дерева или других материалов под ножки прибора, чтобы выровнять его.

#### **Впускной шланг**

**⚠ ВНИМАНИЕ!** Убедитесь, что шланги не повреждены и нет утечек из фитингов. Если наливной шланг слишком короткий, не используйте удлинительные шланги. Для заказа сменного наливного шланга обратитесь в сервисный центр.

1. Подсоедините наливной шланг к задней части прибора.



2. Направьте его вправо или влево в зависимости от положения водяного клапана. Убедитесь, что впускной шланг не расположен вертикально.

3. При необходимости ослабьте фланцевую гайку, чтобы расположить шланг в правильном положении.

4. Подсоедините наливной шланг к крану холодной воды с резьбой 3/4 дюйма.

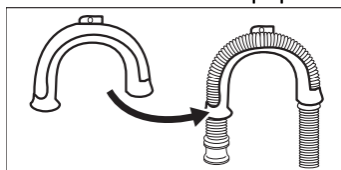
#### **Дренаж воды**

Конец сливного шланга должен находиться на высоте не менее 60 см и не более 100 см от поверхности пола.

**i** Сливной шланг можно удлинить максимум до 400 см. Для получения информации о других сливных и удлинительных шлангах обратитесь в авторизованный сервисный центр.

#### **Сливной шланг можно подсоединить по-разному:**

1. Согните шланг в форме буквы U и проложите его вдоль пластиковой направляющей шланга.

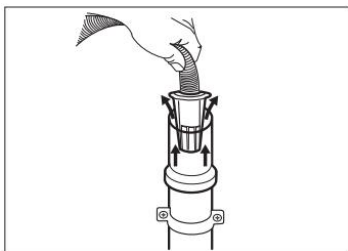


2. На краю умывальника – закрепить направляющую к водопроводному крану или к стене.

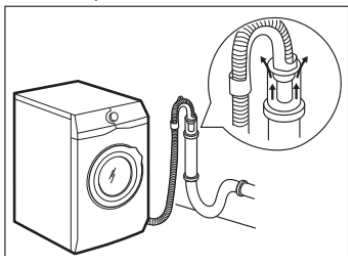


**i** Убедитесь, что пластиковая направляющая неподвижна при сливе воды и что сливной шланг не погружен в воду. Грязная вода может попасть обратно в машину.

3. Если конец сливного шланга выглядит так (см. рисунок), его можно вставить прямо в сливную трубу.

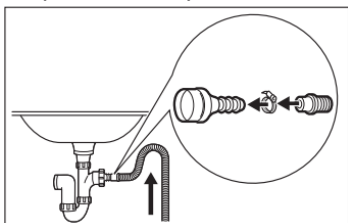


4. К сливной трубе с вентиляционным отверстием – вставьте сливной шланг прямо в сливную трубу. См. иллюстрацию.

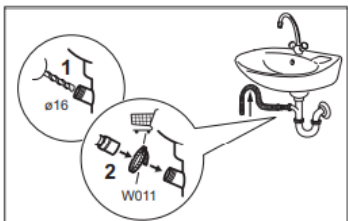


**i** Конец сливного шланга всегда должен вентилироваться, т. е. внутренний диаметр сливной трубы (минимум 38 мм/1,5 дюйма) должен быть больше внешнего диаметра сливного шланга.

5. Без пластиковой направляющей шланга, для сифона мойки - наденьте сливной шланг на патрубок сифона и закрепите хомутом. См. иллюстрацию.

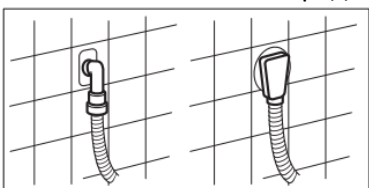


Сложите сливной шланг петлей, чтобы мусор из раковины не попал в машину.



Подсоедините сливной шланг к штуцеру сифона и закрепите хомутом. Сложите сливной шланг петлей, чтобы мусор из раковины не попал в машину.

6. Вставьте шланг непосредственно в канализационную трубу, встроенную в стену, и закрепите его хомутом.



### 5.3 Подключение к электрической сети

После завершения установки можно подключить шнур питания к электрической розетке.

Параметры электропитания указаны на паспортной табличке, расположенной на внутренней кромке дверцы устройства, и в главе «Технические данные».

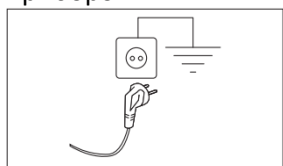
Убедитесь, что они совместимы с параметрами сетевого питания.

Убедитесь, что бытовая установка способна выдержать максимальную требуемую нагрузку, также принимая во внимание использование других бытовых приборов.

#### Подключите устройство к заземленной розетке.

После завершения установки можно подключить шнур питания к электрической розетке. Параметры электропитания указаны на паспортной табличке, расположенной на внутренней кромке дверцы устройства, и в главе «Технические данные».

Убедитесь, что они совместимы с параметрами сетевого питания. Убедитесь, что бытовая установка способна выдержать максимальную требуемую нагрузку, также принимая во внимание использование других бытовых приборов.



После установки устройства шнур питания должен быть легко доступен.

Если установка прибора требует электромонтажных работ, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Производитель не несет никакой ответственности за ущерб, вызванный несоблюдением приведенных выше рекомендаций по технике безопасности.

## 6. ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

### 6.1 Доступно на сайте [www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop) или у официального дилера

Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию, прилагаемую к продукту.

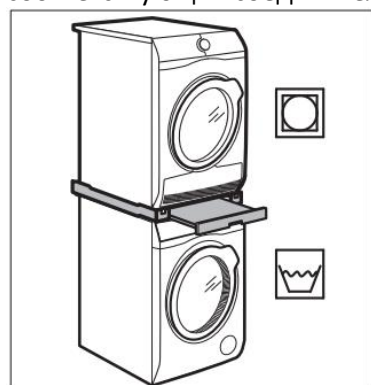
**i** Только использование соответствующих принадлежностей, одобренных ELECTROLUX, гарантирует соответствие устройства стандартам безопасности. Использование неутвержденных деталей приведет к отрицательному рассмотрению жалобы.

### 16.2 Комплект монтажных пластин

Если прибор установлен на подставку, которая не входит в комплект поставки ELECTROLUX, ее необходимо закрепить с помощью крепежных пластин. Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию, прилагаемую к продукту.

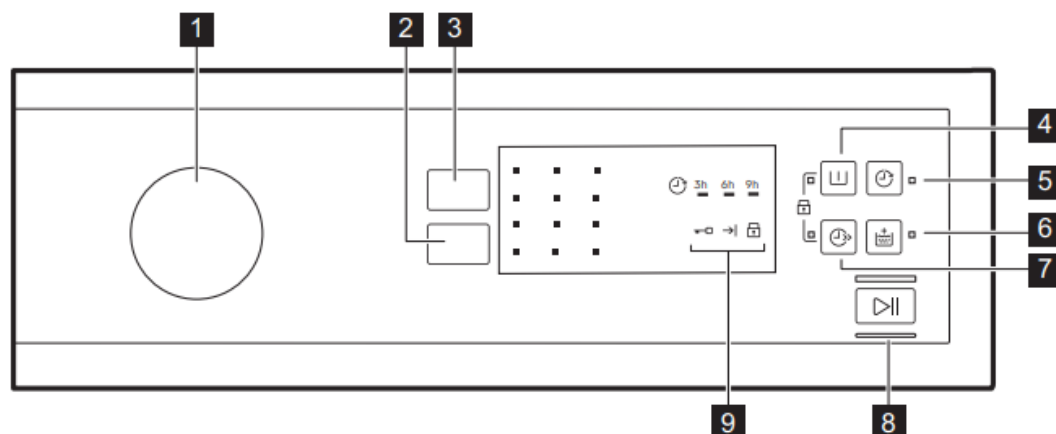
### 6.3 Комплект с сушильной машиной









Сушильная машина может быть установлена на стиральную машину только в том случае, если используется соответствующий соединительный комплект.



**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не ставьте стиральную машину на сушильную машину. Соединительный комплект должен быть адаптирован к глубине устройств.


## 7. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ







1. Ручка выбора программы
  2. Сенсорная панель отжима (уменьшение скорости)
  3. Сенсорное поле температуры.
  4. Сенсорная кнопка предварительной стирки 
  5. Сенсорная панель отложенного запуска 
  6. Сенсорная панель Дополнительное полоскание 
  7. Сенсорная панель быстрого доступа 
  8. Сенсорная панель «Старт/Пауза» 
  9. Индикаторы
- Индикатор запертой двери 
- Индикатор окончания цикла 
- Индикатор блокировки запуска 


## 8. ПРОГРАММЫ

### 8.1 Таблица программ

Программа Температура по умолчанию Диапазон температур	Эталонная скорость отжима Диапазон скорости отжима [об/мин]	Максимальная загрузка	Описание программы (Вид загрузки и степень загрязнения белья)
(Eco 40-60) Eco 40-60 40°C <sup>1)</sup>	1200 об/мин (1200 -400)	7 кг	Белые и цветостойкие хлопчатобумажные ткани. Средне загрязненный. Продолжительность программы увеличивается, а потребление энергии уменьшается
(Bawełna) Хлопок 40°C 90°C - стирка в холодной воде	1200 об/мин (1200 -400)	7 кг	Белые и цветные хлопчатобумажные ткани. От средней до легкой степени загрязнения.
(Syntetyki) Синтетика 40°C 60°C - стирка в холодной воде	1200 об/мин (1200 -400)	3 кг	Синтетика или смешанные ткани. Средне загрязненный.
(Delikatne) Деликатный 30°C 40°C - стирка в холодной воде	1200 об/мин (1200 -400)	2 кг	Деликатные ткани, такие как акрил, вискоза и смешанные ткани, требующие бережной стирки. Средне загрязненный.
<b>Специальные программы</b>			
(Express Care)  ...min Экспресс-уход 40°C 60°C - холодная стирка	1200 об/мин (1200 -400)	3 кг	Хлопчатобумажные и синтетические ткани. Программа рассчитана на непродолжительную ежедневную стирку. От средней до легкой степени загрязнения.
(Szybki 30min)  ...min Быстро 30 мин 40°C 40°C - 30°C	1200 об/мин (1200 -400)	3 кг	Синтетические и смешанные ткани. Слегка загрязнен.

Программа Температура по умолчанию Диапазон температур	Эталонная скорость отжима Диапазон скорости отжима [об/мин]	Максимальная загрузка	Описание программы (Вид загрузки и степень загрязнения белья)
(Szybki 14min)  Быстро 14 мин 30°C	800 об/мин (800 -400)	1,5 кг	
<b>Дополнительные программы стирки</b>			
(Wirowanie) Отжим	1200 об/мин (1200 -400)	7 кг	Все ткани, кроме шерсти и очень деликатных тканей. Отжимает белье и сливает воду из барабана.
(Odpompowanie) Слив	-	7 кг	Для слива воды из барабана. Все ткани.
(Płukanie) Полоскание	1200 об/мин (1200 -400)	7 кг	Полоскание и отжим белья. Все ткани, кроме шерсти и очень деликатных тканей. Уменьшите скорость отжима в зависимости от типа белья.
(Antyalergiczny) Противоаллергический 60°C 	1200 об/мин (1200 -400)	7 кг	Изделия из белого хлопка. Программа удаляет микроорганизмы благодаря фазе промывки, при которой температура поддерживается выше 60°C в течение нескольких минут. Это уменьшает количество микробов, бактерий <sup>2)</sup> , микроорганизмов и твердых частиц. Дополнительный этап полоскания позволяет тщательно удалить остатки моющих средств, а также пыльцу и аллергены. Это делает стирку более эффективной.
(Kołdra) Одеяла 40°C 60°C - стирка в холодной воде	800 об/мин (800-400)	3 кг	Одноместное синтетическое одеяло, стеганые изделия, стеганые одеяла, пуховики и тому подобное.
(Sportowe) Спорт 30°C 40°C - стирка в холодной воде	1200 об/мин (1200 -400)	3 кг	Спортивная одежда из различных тканей. Слегка загрязненные вещи или вещи, которые необходимо освежить.
(Wełna/ Jedwab) Шерсть/Шелк   40°C 40°C - стирка в холодной воде	1200 об/мин (1200 -400)	1,5 кг	Машинная и ручная стирка из шерсти и других тканей со знаком «Ручная стирка» <sup>3)</sup>







<sup>1)</sup> В соответствии с Регламентом Комиссии ЕС 2019/2023, эта программа стирки при 40°C позволяет стирать вместе – в одном цикле – изделия из хлопка средней степени загрязнения, которые необходимо стирать при 40°C или 60°C.

 Информацию о температуре стирки, продолжительности программы и других параметрах см. в главе «Рабочие параметры». Наиболее эффективными с точки зрения энергопотребления программами, как правило, являются те, которые стирают при более низких температурах и работают дольше.

2) Протестировано на наличие Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa и бактериофага MS2 во внешнем тесте, проведенном Swissestest Testmaterialien AG в 2021 году (Отчет об испытаниях № 202120117).

3) Во время этого цикла барабан вращается медленно, чтобы обеспечить бережную стирку. Может показаться, что барабан не вращается или вращается неправильно, но для этой программы это нормально.

#### Совместимость опций программы

Программы	Отжим						
Есо 40-60	+	+	+	+	+	+	+
Хлопок	+	+	+	+	+	+	+
Синтетика	+	+	+	+	+	+	+
Деликатная	+	+	+		+	+	+
Экспресс-уход	+	+	+	+	+		+
Быстро 30 мин	+	+			+		
Быстро 14 мин	+	+	+		+		
Отжим	+				+		
Слив					+		
Полоскание	+	+	+		+		+
Противоаллергический	+	+	+	+	+		+
Одеяла	+				+		
Спорт	+	+	+	+	+		+
Шерсть/Шелк	+	+	+		+		

#### Подходящие моющие средства для программ стирки

Программы	Универсальный порошок для стирки <sup>1)</sup>	Универсальный жидкий порошок	Жидкий порошок для цветных тканей	Для деликатных тканей и шерсти	Специальный порошок
Есо 40-60	▲	▲	▲	--	--
Хлопок	▲	▲	▲	--	--
Синтетика	▲	▲	▲	--	--
Деликатная	--	--	--	▲	▲
Экспресс-уход	▲	▲	▲	--	--
Быстро 30 мин	--	▲	▲	--	--
Быстро 14 мин	--	▲	▲	--	--
Противоаллергический	▲	▲	--	--	▲
Одеяла	--	--	--	▲	▲
Спорт	--	▲	▲	--	▲
Шерсть/Шелк	--	--	--	▲	▲

<sup>1)</sup> При температуре выше 60°C рекомендуется порошковое моющее средство.

▲ = рекомендуется

-- = не рекомендуется

## 9. ОПЦИИ

### 9.1 Температура

Используйте эту опцию, чтобы изменить температуру по умолчанию. Индикатор ✱ = холодная стирка. Загорится индикатор, соответствующий установленной температуре.

### 9.2 Отжим

Эта опция позволяет изменить скорость отжима по умолчанию. Загорится индикатор, соответствующий установленной скорости.


#### Дополнительные возможности отжима:

Без отжима 

- Выбор этой опции отключает все фазы отжима. Будет доступна только фаза откачки.
- Загорается соответствующий индикатор.
- Выберите этот параметр для очень деликатных тканей.
- Машина использует больше воды на этапе полоскания некоторых программ стирки.

#### Остановка с водой

- Эта опция защищает белье от сминания.
- Загорается соответствующий индикатор.
- В конце программы в барабане останется вода.
- Барабан будет регулярно вращаться, чтобы предотвратить образование складок на белье.
- Дверь остается запертой. Слейте воду, чтобы открыть дверь.


 Слив воды – см. главу «По окончании программы».

#### 9.3 Предварительная стирка

Эта опция позволяет добавить в программу стирки фазу предварительной стирки.


Загорится соответствующий индикатор.

- Эта опция позволяет добавить фазу предварительной стирки перед фазой стирки. Этот режим рекомендуется для сильнозагрязненного белья, особенно содержащего песок, пыль, грязь или другие твердые частицы.

 Эта опция может увеличить продолжительность программы.

#### 9.5 Дополнительное полоскание

Эта опция позволяет добавить несколько циклов полоскания в соответствии с выбранной программой стирки. Используйте этот вариант для людей с аллергией на моющие средства или с чувствительной кожей.

 Эта опция увеличивает продолжительность программы.

Загорится соответствующий индикатор.

#### 9.6 Быстро

Эта опция позволяет сократить продолжительность программы.

Используйте эту опцию для слабозагрязненного белья или белья, которое необходимо освежить.




Загорится соответствующий индикатор.

Эта опция доступна не во всех программах. Дополнительную информацию см. в таблице «Совместимость программных опций» в главе «Программы».



## 10. НАСТРОЙКИ

### 10.1 Блокировка запуска

Этот параметр предотвращает вмешательство детей в панель управления.




- Чтобы включить/отключить эту опцию, нажмите и удерживайте  и  одновременно, пока индикатор  не загорится/не выключится.

Опцию можно включить:

- При нажатии : выбор опций и ручка выбора программ будут заблокированы.
- До нажатия : устройство не запускается.

### 10.2 Постоянное дополнительное полоскание



Эта опция позволяет постоянно добавлять один цикл полоскания при установке новой программы.


- Чтобы включить/отключить эту опцию, нажмите и удерживайте  и  одновременно, пока индикатор  не загорится/не выключится.

### 10.3 Звуковые сигналы

Устройство подает звуковой сигнал:

- После окончания программы.
- Когда устройство неисправно.

Чтобы отключить/включить звуковые сигналы, одновременно нажмите и удерживайте в течение 3 секунд  и .

 Когда звуковые сигналы отключены, они все равно будут издаваться при неисправности устройства.

## 11. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Во время установки или перед первым использованием в приборе может быть небольшое количество воды. Вода в устройстве является остатком функциональных испытаний, проведенных производителем, чтобы убедиться, что доставленное устройство находится в идеальном техническом состоянии, без дефектов.

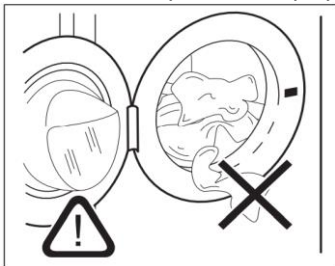
1. Вставьте шнур питания в электрическую розетку.
  2. Откройте водопроводный кран.
  3. Насыпьте небольшое количество моющего средства в отделение для моющего средства для фазы стирки.
  4. Установите и запустите программу стирки хлопка с самой высокой температурой без белья.
- Это удалит любую возможную грязь из барабана и бака.

## 12. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** См. раздел безопасности

### 12.1 Загрузка белья

1. Откройте дверцу прибора.
2. Перед тем, как положить вещи в прибор, расправьте их и освободите карманы.
3. Загрузите белье в барабан (по одному). Не загружайте в барабан слишком много белья.
4. Плотнo закройте дверцу



**i** Убедитесь, что белье не зажато между дверцей и уплотнителем, так как это может привести к утечке воды и порче белья.

**i** Стирка одежды, сильно загрязненной маслом или жиром, может повредить резиновые детали стиральной машины.

### 12.2 Использование моющих средств и добавок

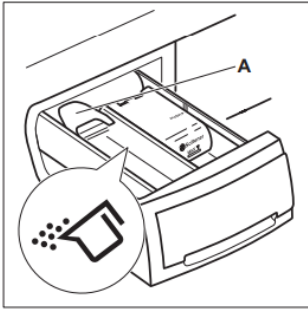
		Отсек для моющих средств на этапе стирки
		Отсек для жидких добавок (кондиционер, крахмал).
	<b>MAX</b>	Маркировка максимального уровня жидких добавок.
		Клапан для порошкового или жидкого моющего средства.

После настройки программы предварительной стирки (или опций) загрузите моющее средство для предварительной стирки прямо в барабан.

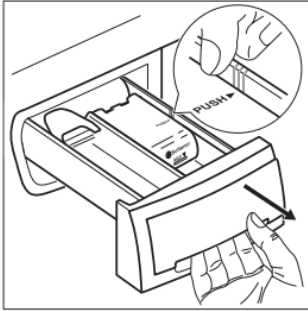
**i** Всегда следуйте инструкциям на упаковке продукта и не превышайте отмеченный максимальный уровень (**MAX**). Это количество гарантирует наилучшие результаты стирки.

**i** В конце цикла стирки при необходимости удалите остатки моющего средства из дозатора моющего средства.

### 12.3 Жидкое или порошковое моющее средство

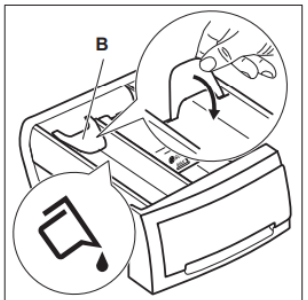


По умолчанию заслонка находится в положении **A** (порошок для стирки).



Чтобы использовать жидкое моющее средство:

1. Снимите выдвижной ящик. Переместите сторону ящика в положение, указанное стрелкой (PUSH) — это облегчит извлечение ящика.

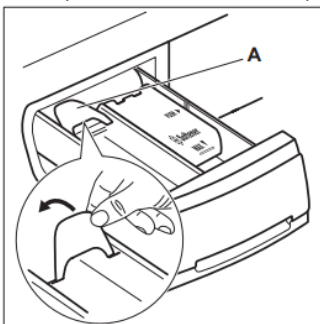


2. Установите заслонку в положение **B**.

3. Поместите ящик в углубление.

**i** При использовании жидкого моющего средства:

- Не используйте густые или гелеобразные моющие средства.
- Не добавляйте более 120 мл жидкости.
- Не устанавливайте программу с предварительной стиркой.
- Не устанавливайте отсрочку старта.



Когда заслонка находится в положении **B** и вам нужно использовать стиральный порошок:

1. Снимите ящик.


2. Установите заслонку в положение **A**.

3. Поместите ящик в углубление.

#### 12.4 Настройка программы



1. Выберите программу с помощью селектора программ:

- Индикатор ▷|| начинает мигать.


2. При необходимости измените настройки температуры и скорости отжима или добавьте доступные параметры. При выборе опции включается соответствующий индикатор. Если сделан неправильный выбор, индикатор  мигает красным цветом.

### 12.5 Запуск программы без задержки

Нажмите .

- Индикатор  перестанет мигать и будет гореть постоянно.
- Программа запустится, дверца заблокируется и загорится индикатор .
- Сливной насос может работать некоторое время после запуска цикла стирки.



### 12.6 Запуск программы с задержкой

1. Нажмите , чтобы установить желаемое значение задержки.


Загорится индикатор, соответствующий установленному времени задержки. Индикатор  загорается.


2. Нажмите .

- Устройство начнет обратный отсчет.
- Когда обратный отсчет закончится, программа запустится автоматически.

 Перед нажатием кнопки  можно изменить или отменить настройку задержки запуска.

Чтобы отменить отсрочку старта:


а. Нажмите , чтобы войти в режим паузы

б. Нажимайте  до тех пор, пока индикатор установленной задержки не погаснет.


Нажмите еще раз , чтобы немедленно запустить программу.

### 12.7 Прерывание программы и изменение опций

Некоторые параметры можно изменить только перед запуском программы.

1. Нажмите . Индикатор будет мигать.


2. Изменить параметры.

3. Нажмите еще раз . Программа продолжится.


### 12.8 Отмена программы во время ее выполнения

1. Поверните селектор программ в положение  для отмены программы и выключения прибора.


2. Снова поверните ручку выбора программ, чтобы включить прибор. Теперь вы можете установить новую программу стирки.

 Перед запуском новой программы машина может слить воду. В этом случае убедитесь, что в отсеке еще есть моющее средство; в противном случае добавьте моющее средство.


### 12.9 Открытие двери при активированной функции отложенного пуска

Когда активирована функция отложенного старта, дверца прибора блокируется и отображается индикатор .

1. Нажмите , чтобы активировать режим паузы. Индикатор  начинает мигать.


2. Подождите около 2 минут, пока не погаснет индикатор блокировки дверцы .

3. Дверь можно открыть.


4. Закройте дверцу и снова нажмите .

Функция отложенного старта снова активируется.

### 12.10 Открытие дверцы прибора во время выполнения программы

Во время выполнения программы дверца прибора заблокирована, а индикатор  горит.

 **ВНИМАНИЕ!** Если температура и уровень воды в барабане слишком высоки, дверь не может быть открыта.




1. Поверните селектор программ в положение , чтобы выключить прибор.

2. Подождите несколько минут, а затем откройте дверцу прибора.

3. Закройте дверцу прибора.



4. Снова установите программу.

### 12.11 После окончания программы




- Машина останавливается автоматически.
- Раздастся звуковой сигнал (если включен).
- Индикатор кнопки  гаснет.
- Индикатор блокировки дверцы  гаснет.
- Индикатор  загорится.
- После этого можно открыть дверцу прибора.


- Выньте белье из машины. Убедитесь, что барабан пуст.
- Перекройте водопроводный кран.
- Поверните ручку выбора программ в положение ①, чтобы выключить прибор.
- Оставляйте дверцу приоткрытой, чтобы предотвратить образование плесени и неприятных запахов.

#### **Программа стирки завершена, но в барабане есть вода:**

- Барабан регулярно вращается, чтобы белье не сминалось.
- Индикатор блокировки дверцы  горит. Индикатор  мигает. Дверь остается запертой.
- Чтобы открыть дверцу, необходимо слить воду.

#### **Слив воды:**


1. При необходимости уменьшите скорость отжима. При выборе  машина только сливает воду.
2. Нажмите . Машина сливает воду и отжимает.
3. По окончании программы, когда индикатор блокировки дверцы  погаснет, дверцу можно открыть.
4. Поверните ручку выбора программ в положение выключения прибора ①.


 Примерно через 18 часов машина автоматически сливает воду и выполняет цикл отжима (кроме программы «Шерсть»).

#### **12.12 Режим ожидания**


Если машину не выключить через несколько минут после окончания программы стирки, будет активирована функция энергосбережения.

Функция энергосбережения позволяет снизить энергопотребление, когда устройство находится в режиме ожидания.

- Все индикаторы погаснут.
- Индикатор  медленно мигает.
- Нажмите одну из кнопок выбора, чтобы отключить функцию энергосбережения.

 Если выбрана программа или опция, которая завершается тем, что в приборе остается вода, функция энергосбережения не активируется, напоминая пользователю о необходимости слить воду.

## **13. СОВЕТЫ И ПОДСКАЗКИ**

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** См. раздел безопасности.

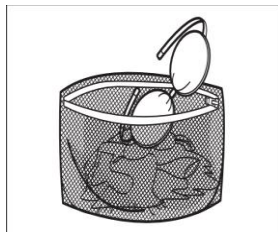
### **13.1 Загрузка белья**

- Сортируйте белье: белое, цветное, синтетическое, деликатное и шерстяное.
- Следуйте инструкциям на этикетках белья.
- Не стирайте вместе белое и цветное белье.
- Некоторые цветные вещи могут стираться при первой стирке. Сначала рекомендуется стирать их отдельно несколько раз.
- Выворачивайте многослойные ткани, шерсть и изделия с принтами наизнанку.
- Удаление стойких пятен.
- Удаляйте стойкие пятна специальным моющим средством.
- Будьте осторожны при обращении с занавесками. Отсоедините зажимы/крючки и поместите шторы в мешок для стирки или наволочку.

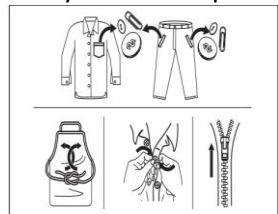
Небольшое количество белья может вызвать дисбаланс во время отжима и вызвать чрезмерную вибрацию. В таком случае:

- а) прервите программу и откройте дверцу (см. главу «Ежедневное использование»);
- б) распределите белье вручную так, чтобы вещи были равномерно распределены в барабане;
- в) нажмите кнопку Старт/Пауза. Фаза вращения возобновится.

- Избегайте стирки изделий из длинной шерсти животных или тканей низкого качества, из которых выпадает много волокон. Это может вызвать засорение дренажной системы и необходимость обслуживания.
- Застегните наволочки и кнопки и застегните молнии. Закрепите или завяжите ремни, завязки, шнурки, ленты и другие незакрепленные предметы.
- Не стирайте рваные ткани или ткани с необработанными краями. Мелкие и/или хрупкие предметы (например, бюстгалтеры на косточках, ремни, колготки, кружева, ленты и т.д.) следует стирать в мешке для стирки



- Опустошить карманы и привести вещи в порядок.



### 13.2 Стойкие пятна

Для удаления некоторых пятен недостаточно воды и моющего средства.

Мы рекомендуем удалять такие пятна перед загрузкой белья в машину.

Есть специальные пятновыводители. Используйте специальный пятновыводитель, подходящий для типа пятна и ткани.

### 13.3 Тип и количество моющего средства

Выбор моющего средства и использование нужного количества моющего средства не только влияет на эффективность стирки, но также предотвращает отходы и помогает защитить окружающую среду:

- Используйте только моющие средства и другие средства, предназначенные для автоматических стиральных машин. В соответствии с общими правилами следует использовать:

- стиральные порошки для всех видов тканей, кроме деликатных; стиральные порошки, содержащие отбеливатель, для белых тканей и дезинфекции белья;
- жидкие моющие средства, предпочтительно для низкотемпературной стирки (максимум 60°C), для всех типов тканей или специальные только для шерстяных изделий.

- Выбор типа и количества моющего средства зависит от: типа ткани (деликатные ткани, шерсть, хлопок и т. д.), цвета одежды, размера загрузки, степени загрязнения, температуры стирки и степени жесткости используемой воды.

- Следуйте инструкциям на упаковке моющих и других средств и не превышайте максимальный уровень, отмеченный (**MAX**).

- Не смешивайте моющие средства разных типов.

- Используйте меньше моющего средства, если:

- меньше вещей стирается,
- белье слабо загрязнено,
- при стирке образуется большое количество пены.

- При использовании таблеток или капсул с моющим средством всегда кладите их в барабан, а не в дозатор моющего средства.

**Использование неподходящего моющего средства может привести к:**

- неудовлетворительные результаты стирки;
- поседение белья;
- скользкий эффект белья;
- образование плесени в устройстве.

**Использование слишком большого количества моющего средства может вызвать:**

- чрезмерное пенообразование;
- худший эффект стирки;
- неудовлетворительный эффект полоскания;
- неблагоприятное воздействие на окружающую среду.

### 13.4 Экологические рекомендации

Для экономии воды, энергии и защиты окружающей среды мы рекомендуем следующее:

- Ткани обычной степени загрязнения можно стирать без предварительной стирки. Это экономит моющее средство, воду и время и, следовательно, защищает окружающую среду.

- Загрузка максимального количества белья, рекомендованного для программы, помогает сократить потребление воды и энергии.
- Пятна и небольшие загрязнения удаляются после стирки; после этого белье можно стирать при более низкой температуре
- Чтобы использовать правильное количество моющего средства, следуйте рекомендациям производителя моющего средства и проверьте жесткость водопроводной воды. См. раздел «Жесткость воды».
- Перед сушкой белья в сушильной машине установите максимальную скорость отжима для выбранной программы стирки. Это экономит электроэнергию при сушке.

### 13.5 Жесткость воды

Если вода в вашем районе жесткая или умеренно жесткая, рекомендуется использовать смягчитель воды, предназначенный для стиральных машин. Если вода мягкая, нет необходимости использовать смягчитель воды.

Для получения информации о жесткости воды обратитесь в местную компанию по водоснабжению. Используйте правильное количество смягчителя воды. Следуйте инструкциям на упаковке продукта.

## 14. ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** См. раздел безопасности.

**i** Устройство предназначено только для обычного домашнего использования.

**i** Пожалуйста, внимательно прочтите информацию в этой главе, чтобы обеспечить наилучшее техническое обслуживание и уход за вашим прибором.

### 14.1 График периодической уборки

Периодическая очистка помогает продлить срок службы устройства.

В конце каждого цикла оставляйте дверцу и дозатор моющих средств слегка приоткрытыми, чтобы обеспечить циркуляцию воздуха и испарение влаги внутри прибора, чтобы предотвратить рост плесени и появление неприятных запахов.

Если устройство не будет использоваться в течение длительного времени: закройте водопроводный кран и отключите устройство от источника питания.

Рекомендуемый график периодической уборки:

Удаление накипи	2 раза в год
Поддерживающая стирка	1 раз в месяц
Очистка дверного уплотнителя	1 раз в 2 месяца
Очистка барабана	1 раз в 2 месяца
Очистка дозатора моющих средств	1 раз в 2 месяца
Дренажный насос	2 раза в год

Очистка наливного шланга и фильтра клапана дважды в год.

Ниже описано, как чистить отдельные компоненты.

### 14.2 Удаление посторонних предметов

**i** Опорожните карманы и завяжите незакрепленные вещи перед запуском цикла. См. «Загрузка белья» в разделе «Советы».

Удалите любые посторонние предметы (например, металлические зажимы, пуговицы, монеты и т. д.), которые могут находиться в уплотнителе дверцы, фильтрах и барабане. См. разделы «Уплотнитель дверцы с карманом», «Чистка барабана», «Чистка сливного насоса» и «Чистка наливного шланга и фильтра в клапане». При необходимости обратитесь в авторизованный сервисный центр.

### 14.3 Очистка корпуса

Очищайте устройство только теплой водой с мягким мылом. Тщательно высушите все поверхности. Не используйте губки для мытья посуды или любые абразивные материалы.

**⚠ ВНИМАНИЕ!** Не используйте спирт, растворители или химические продукты.

**⚠ ВНИМАНИЕ!** Не очищайте металлические поверхности хлорсодержащими моющими средствами.

### 14.4 Удаление накипи

**i** Если вода в вашем районе жесткая или умеренно жесткая, рекомендуется использовать умягчитель воды, предназначенный для стиральных машин.

Регулярно проверяйте барабан на образование накипи.

Даже обычные моющие средства содержат смягчители воды, но рекомендуется периодически запускать цикл с пустым барабаном и средством для удаления накипи.

**i** Всегда следуйте инструкциям на упаковке продукта.

#### 14.5 Поддерживающая стирка

Частое и продолжительное использование низкотемпературных программ может привести к скоплению моющего средства, остатков ворса и росту бактерий внутри барабана и бака. Это может привести к неприятному запаху и плесени. Для удаления отложений и очистки внутренних частей прибора необходимо регулярно (не реже одного раза в месяц) проводить поддерживающую промывку.

**i** См. раздел «Очистка барабана».

#### 14.6 Очистка барабана

Регулярно проверяйте барабан, чтобы предотвратить нежелательные отложения.

Отложения ржавчины на барабане могут быть вызваны ржавлением инородных тел в белье или отложениями железа в воде.

Очистите барабан специальным очистителем для нержавеющей стали.

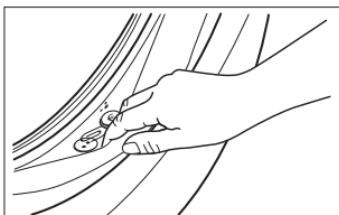
**i** Всегда следуйте инструкциям на упаковке продукта. Не очищайте барабан едкими средствами для удаления накипи, чистящими средствами, содержащими хлор, или металлическими мочалками.

#### Для тщательной очистки:

1. Выньте все белье из барабана.
2. Запустите программу Хлопок с самой высокой температурой.
3. Добавьте небольшое количество моющего средства в пустой барабан, чтобы смыть оставшуюся грязь.

#### 14.7 Уплотнитель двери с карманом

Прибор оснащен самоочищающейся системой слива, которая удаляет тонкие волокна, отделившиеся от ткани, по мере откачки воды. Регулярно проверяйте уплотнение. Монеты, пуговицы и другие мелкие предметы можно убрать в конце цикла.

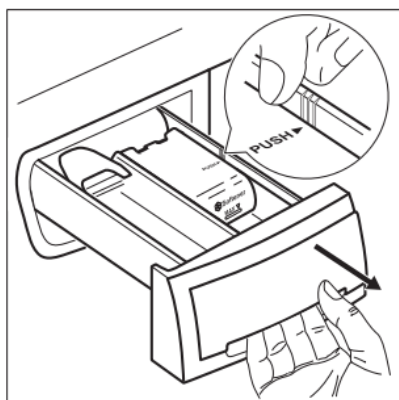


При необходимости очистите его кремовым чистящим средством на основе аммиака, стараясь не поцарапать поверхность.

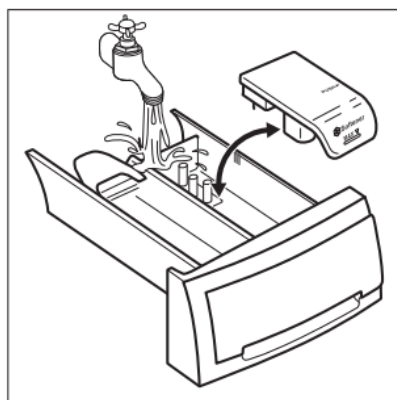
**i** Всегда следуйте инструкциям на упаковке продукта.

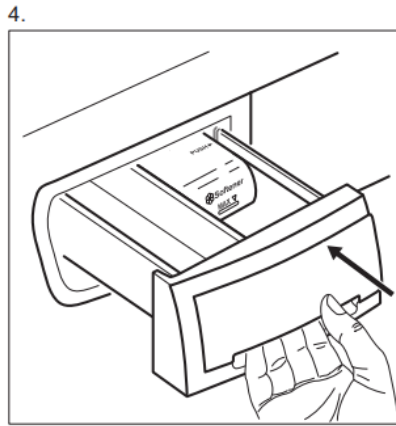
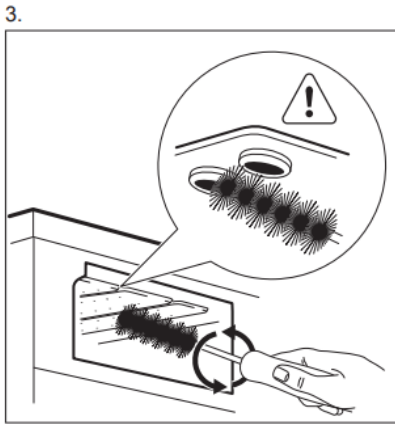
#### 14.8 Очистка дозатора моющих средств

1.

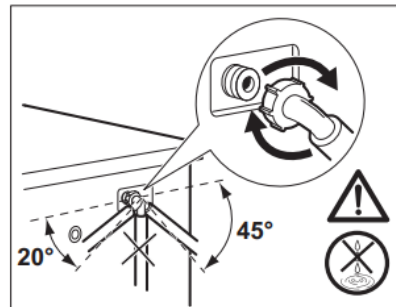
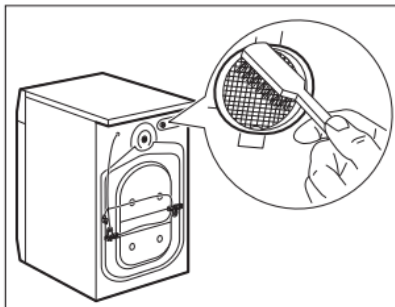
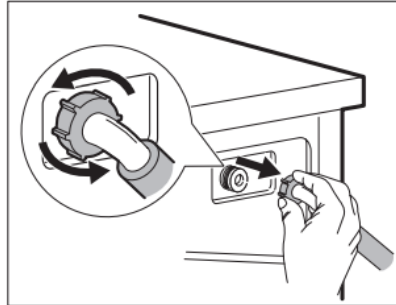
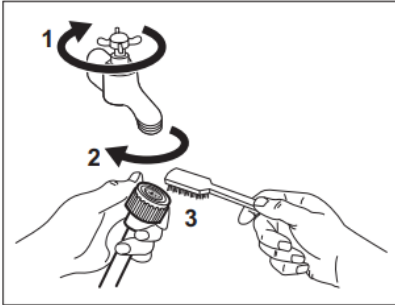


2.





#### 14.9 Очистка наливного шланга и фильтра в клапане



#### 14.10 Меры предосторожности при заморозках

Если прибор установлен в месте, где температура может упасть ниже 0°C, слейте оставшуюся воду из наливного шланга и сливного насоса.

1. Отсоедините шнур питания от электрической розетки.
2. Закройте водопроводный кран.
3. Вставьте два конца наливного шланга в бак и дайте воде вытечь из шланга.
4. Очистите сливной насос. Перейти к процедуре аварийного слива.
5. Когда дренажный насос опустеет, подсоедините наливной шланг.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Перед перезапуском устройства убедитесь, что температура выше 0°C. Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные низкими температурами.

## 15. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** См. раздел безопасности.

### 15.1 Коды аварийных сигналов и возможные неисправности

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Выключите устройство перед выполнением любых операций

Устройство не запускается или перестает работать во время работы. Сначала попытайтесь найти решение проблемы (см. таблицу). Если проблема не устранена, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

При возникновении некоторых проблем звучит звуковой сигнал. Мигает красный индикатор кнопки «Старт/Пауза» и горит один из индикаторов фазы программы, указывая на код ошибки:

Проблема	Возможное решение
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Убедитесь, что водопроводный кран открыт.</li> </ul>

Проблема	Возможное решение
Машина не заливает воду должным образом	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Убедитесь, что давление воды не слишком низкое. Обратитесь в местную компанию по водоснабжению.</li> <li>• Убедитесь, что водопроводный кран свободен.</li> <li>• Убедитесь, что наливной шланг не перекручен, не поврежден и не сдавлен.</li> <li>• Убедитесь, что наливной шланг подсоединен правильно.</li> <li>• Проблема может быть вызвана засорением фильтра наливного шланга или сливной системы. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.</li> <li>• Убедитесь, что фильтр наливного шланга и фильтр клапана не забиты. См. раздел «Техническое обслуживание и очистка».</li> </ul>
→  Машина не сливает воду.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Убедитесь, что сифон умывальника свободен.</li> <li>• Убедитесь, что сливной шланг не перекручен и не пережат.</li> <li>• Причиной проблемы может быть засор дренажной системы. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.</li> <li>• Убедитесь, что сливной шланг подсоединен правильно.</li> <li>• Если вы установили программу без этапа слива, выберите программу слива.</li> <li>• Если вы установили опцию, которая оставляет воду в приборе после окончания, выберите программу слива.</li> </ul>
—  Дверца прибора открыта или неплотно закрыта.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Убедитесь, что дверца плотно закрыта.</li> </ul>
Индикатор кнопки «Старт/Пауза» мигает 11 раз красным и 1 раз (или 2 или 3 раза) желтым: питание нестабильно. Подождите, пока питание не стабилизируется.	

Если у вас возникли проблемы со стиральной машиной, проверьте возможные решения в таблице ниже.

Проблема	Возможное решение
Программа не запускается.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Убедитесь, что вилка шнура питания вставлена в розетку.</li> <li>• Убедитесь, что дверца прибора закрыта.</li> <li>• Убедитесь, что предохранитель в блоке предохранителей исправен.</li> <li>• Убедитесь, что нажата кнопка «Старт/Пауза» ▷  .</li> <li>• Если вы выбрали отложенный старт, отмените его или дождитесь окончания обратного отсчета.</li> <li>• Деактивируйте блокировку от детей, если она была активирована.</li> <li>• Убедитесь, что диск установлен на выбранную программу.</li> </ul>
Устройство наполняется водой и тут же сливает воду.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Убедитесь, что сливной шланг расположен правильно. Шланг может быть расположен слишком низко. См. «Руководство по установке».</li> </ul>
Фаза отжима не начинается или цикл стирки длится дольше, чем обычно.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Установите программу отжима.</li> <li>• Причиной проблемы может быть засор дренажной системы. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.</li> <li>• Вручную перераспределите белье в барабане и повторите тест отжима. Проблема могла быть вызвана неправильным распределением белья.</li> </ul>
Утечка воды на пол.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Убедитесь, что соединения водяных шлангов затянуты, и убедитесь в отсутствии утечек.</li> <li>• Убедитесь, что шланги подачи и слива воды не повреждены.</li> <li>• Убедитесь, что вы используете правильное моющее средство и в правильном количестве.</li> </ul>
Дверца прибора не открывается.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Убедитесь, что вы выбрали программу стирки, которая заканчивается водой в барабане.</li> <li>• Убедитесь, что программа стирки завершена.</li> <li>• Если в барабане осталась вода, выберите программу слива или отжима.</li> <li>• Убедитесь, что устройство включено.</li> </ul>

Проблема	Возможное решение
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проблема могла быть вызвана сбоем устройства. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.</li> </ul>
Устройство издает необычные звуки и вибрирует.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Убедитесь, что устройство правильно выровнено. См. «Руководство по установке».</li> <li>• Убедитесь, что все упаковочные и транспортировочные замки удалены. См. «Руководство по установке».</li> <li>• Добавьте белье в барабан. Возможно, в барабане недостаточно белья.</li> </ul>
Продолжительность программы увеличивается или уменьшается во время выполнения программы.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Функция AutoAdjust System регулирует продолжительность программы в зависимости от типа и количества белья. См. раздел «Автоматическая настройка определения нагрузки системы» в главе «Ежедневное использование».</li> </ul>
Результат стирки неудовлетворительный.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Увеличьте количество или используйте другое моющее средство.</li> <li>• Используйте специальные средства для удаления стойких пятен перед стиркой.</li> <li>• Убедитесь, что установлена правильная температура.</li> <li>• Уменьшите количество белья.</li> </ul>
Чрезмерное количество пены в барабане во время стирки.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уменьшите количество моющего средства.</li> </ul>
Остатки моющего средства остаются в отсеке для моющих средств по окончании стирки.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Убедитесь, что заслонка находится в правильном положении (ВВЕРХ для стирального порошка, ВНИЗ для жидкого моющего средства).</li> <li>• Убедитесь, что дозатор моющих средств используется в соответствии с указаниями, приведенными в данном руководстве.</li> </ul>

После проверки включите устройство. Программа возобновится с того места, где она была прервана.

Если проблема не устранена, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Данные, необходимые для обслуживания, можно найти на заводской табличке.

## 16. РАБОЧИЕ ПАРАМЕТРЫ

### 16.1 Введение

**i** На веб-сайте [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) содержится подробная информация об энергетической маркировке.

**i** QR-код на этикетке, прикрепленной к маркировке энергоэффективности прибора, содержит ссылку на веб-сайт с информацией о параметрах прибора из базы данных EU EPREL. Этикетка с обозначением класса энергопотребления вместе с

руководство пользователя и другие документы, прилагаемые к устройству, следует сохранить для дальнейшего использования. Эту информацию также можно найти в базе данных EPREL, перейдя по ссылке <https://eprel.ec.europa.eu> и указав название модели и номер продукта, указанные на этикетке устройства. Информацию о расположении заводской таблички см. в главе «Описание устройства».

### 16.2 Значения

<b>кг</b>	Вес загрузки	<b>ч:мм</b>	Длительность программы
<b>кВтч</b>	Энергопотребление.	<b>°C</b>	Температура стирки
<b>Литр</b>	Расход воды	<b>Об/мин</b>	Скорость отжима
<b>%</b>	Влажность в конце фазы отжима. Чем выше скорость отжима, тем выше уровень шума и ниже уровень влажности белья		

**i** Значения и продолжительность программы могут варьироваться в зависимости от различных факторов (например, температуры в помещении, температуры и давления воды, размера и типа загрузки белья, напряжения питания), а также от того, были ли изменены настройки программы по умолчанию.

### 16.3 В соответствии с Регламентом 2019/2023 комиссии ЕС

Программа Eco 40-60	кг	кВт	литр	время	%	°C	Об/мин <sup>1</sup>
---------------------	----	-----	------	-------	---	----	---------------------

Полная загрузка	7	0.890	47	3:20	53	40	1151
Половинная загрузка	3,5	0.530	38	2:40	53	32	1151
Четвертная загрузка	2	0.240	33	2:40	55	22	1151


<sup>1</sup> Максимальная скорость отжима.

#### Энергопотребление в разных режимах

Выключенный режим (Вт)	Режим ожидания (Вт)	Режим отсрочки старта (Вт)
0.50	0.50	4.00

Время перехода в режим выключения/ожидания составляет не более 15 минут.

#### 16.4 Часто используемые программы

 Эти значения приведены только для справки.

Программа	кг	кВт	литр	время	%	°C	Об/мин <sup>1)</sup>
Хлопок 90 °C <sup>2)</sup>	7	2.35	90	3:10	53	85	1200
Хлопок 60 °C	7	1.60	85	3:00	53	55	1200
Хлопок 20 °C <sup>3)</sup>	7	0.40	85	2:45	53	20	1200
Синтетика 40 °C	3	0.65	55	2:00	35	40	1200
Деликатная 30 °C <sup>4)</sup>	2	0.30	45	1:20	35	30	1200
Шерсть 30°C	1,5	0.30	65	1:05	30	30	1200



<sup>1)</sup> Индикатор скорости отжима.

<sup>2)</sup> Программа, предназначенная для стирки сильно загрязненных тканей.

<sup>3)</sup> Программа, предназначенная для стирки слабозагрязненных хлопчатобумажных тканей.

<sup>4)</sup> Также подходит для быстрой стирки слабозагрязненных тканей.

## 17. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы, отмеченные символом , должны быть переработаны. Поместите упаковку устройства в подходящий контейнер для переработки. Следует соблюдать осторожность при переработке электрических и электронных отходов для защиты окружающей среды и здоровья человека. Устройства, отмеченные символом , нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Пожалуйста, верните изделие в местный центр утилизации или свяжитесь с местными властями.